

Mlaš tednik

Koroški glasnik

kulturno - politično glasilo

svetovnih in domačih dogodkov

Flanelne moške srajce

20% popusta
do 10. 2. 1952

Grüner

Celovec - Klagenfurt, Burggasse.

4. leto / številka 6

V Celovcu, dne 7. februarja 1952

Cena 1 šilling

KAM PLOVEMO?

Velika skrb na deželi je danes mladina, tista mladina, ki bo nujno po nekaj letih zagospodarila po naših domovih, zasedla mesta v javnem življenju in postala nosilna plast naroda. Ta mladina je zrastle v vojnih in povojnih letih in celo najvišje pristojne osebnosti skušajo še danes vse nedostatke v vzgoji mladine opravičiti, češ da je vsemu kriva vojna. Pišemo pa že leto 1952, sedem let po vojni; ta leta bi bila morala zaceliti vsaj najtežje rane — tu ne more in ne sme več veljati nobeden izgovor.

Vsakomur je znano, kako težak je današnji položaj na kmetih, vedno spet slišimo besede: „V bodoče bo obstal le tisti kmet, ki bo z najmanjšim trudom in delom znal izbiti iz svoje zemlje največji pridelek.“

Tudi za kmeta velja danes bolj kot kdaj prej, da se mora na svoj poklic temeljito pripraviti, da mora izrabiti vsako priliko, da poveča svoje strokovno znanje, da se mora poglobiti v organizem kmetije sploh in vedno spet iskati napredka in izboljšanja, bodisi o načinu dela ali pa v še večji produktivnosti zemlje itd. So mogoče ta ali ona zboljšanja neznatna — a zrna k zrnu pogača.

Zimske mesece imamo, kupi snega ležijo zunaj in k počitku je prisiljen tudi tisti kmet, ki bi imel še toliko dela v gozdu in drugod. Ali ni to najlepša priložnost predvsem za mladino, da vzame knjigo v roke in se uči? Različni tečajji so v tem času po vaseh, tečajji za pravilno molžo krav, za oskrbovanje strojev, za negovanje sadja, prirejajo ekskurzije po gozdovih; v teh tečajjih bi se morala mladina pripravljati na svoj bodoči kmečki poklic.

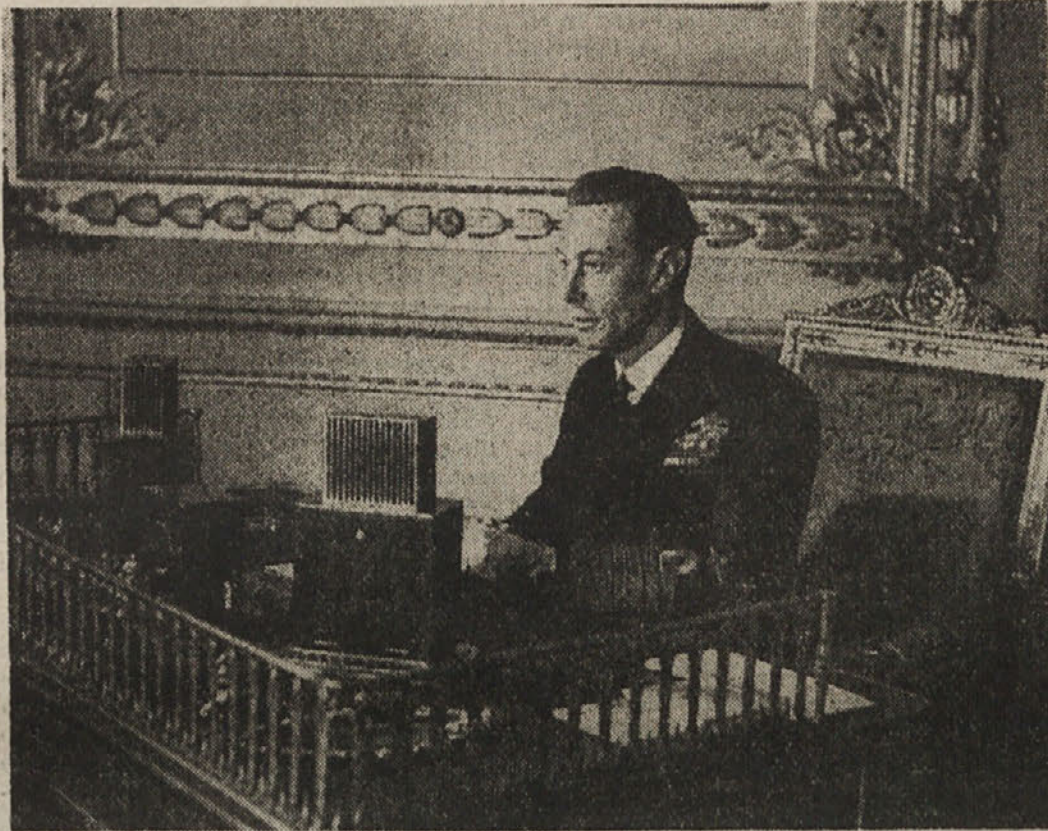
Cela vrsta knjižnic je po vaseh na razpolago, te vsebujejo tudi lepo število strokovne literature. Če pomislimo nazaj, koliko stotin knjig so prebrali mladi ljudje svoj čas v zimskem času in s tem večali svoje znanje in širili pogled v svet. Če pomislimo, človeka kar pretrese: Obstojajo knjižnice, katere so že več let popolnoma nedotaknjene. Zgodi se, da zbirajo udeležence za ta ali oni tečaj, pa se javijo samo starejši kmetje — ali pa sploh nihče. Današnja mladina — izjeme so seve povsod — nima več zanimanja za knjigo, nima zanimanja za lastno izobrazbo in najmanj zanimanja ima za gospodarske stvari. Posedanje in popivanje po gostilnah, kartanje, pretepi — to je znamenje časa. Mladina ima danes vse preveč denarja, ne zna ceniti njegove vrednosti in ga razsipava.

Vsi ti pojavi pa, ki se vedno bolj širijo, morajo s skrbjo navdajati vsakega treznega človeka. Prav gotovo pa je pri tem v veliki meri iskati krivde tudi pri starših. Pozabljaajo, v kakšnih razmerah so sami doraščali, kako trda jim je včasih predla in so kvečjemu veseli, da je njihovim otrokom vsaka nevednost prihranjena. Starši pa se morajo zavedati dejstva, da more samo trda mladost kovati in izoblikovati mladega človeka tako, da bo pozneje kos težkim nalogam. Pred najtežje naloge pa je postavljen danes ravno kmet. Saj je že njegov položaj takšen, da je treba naravnost idealizma za mladega fanta in dekle, da sploh še hočeta ostati doma in pomagati v kmetijstvu.

Za vsako obrt je danes predpisana poleg učne dobe tudi strokovna šola, predpisanih je cela vrsta težkih strokovnih izpitov, preden iz pomočnika postane mojster. Tega bi se morala zavedati tudi kmečki oče in kmečka mati. Saj morajo iz njihovih otrok - pomočnikov postati tudi nekakšni mojstri, ki bodo o stanu voditi gospodarstvo po zahtevah časa; ves trud in vsi njuni napredki so bili zastonj, če naslednik ne bo zmožen nadaljevati tam, kjer sta oče in mati morala odnehati.

Še je čas, še so pred nami zimski tedni

KRALJ JURIJ VI.



V Londonu je v sredo, dne 6. februarja t. l., v zgodnjih jutranjih urah nenadoma umrl angleški kralj Jurij VI.

Kralj Jurij VI. (George) je bil rojen leta 1895, vladarske posle pa je prevzel leta 1937, ko je odstopil njegov starejši brat Edvard VIII.

Južna Koroška v snegu

Že pred 14 dnevi je zapadel od Zilje do Pliberka sneg tudi po dolini do 75 cm na debelo. Komaj se je dobro zjasnilo, že se je pooblačilo in začel je sipati prejšnji petek sneg, ki je zasul vso Južno Koroško pod debelo snežno odejo. Medtem ko je zapadlo na severnem Koroškem razmeroma le malo snega, največ do pol metra, pa je snežilo na južnem Koroškem neprestano od petka do ponedeljka in je zapadlo snega tudi v dolini nad en meter, v višjih legah pa tudi preko dva metra. Posledica silnih množin snega so bile prometne ovire in zastoj prometa na večini cest in tudi na nekaterih železniških progah na južnem Koroškem.

Zasute ceste - promet ustavljen

Večina avtobusnih prog je morala ostati tako brez prometa. Pri Miklavčevem je že v petek zavezal vlak proti Železni Kapli v snežni plaz, vendar pa ni bilo nobene nesreče. Nadaljni snežni plazovi so nato zaprli cesto in železniško progo pri Miklavčevem in so mogli vzpostaviti promet na cesti in na železniški progi šele po dveh

dneh. Tudi na jugu Železne Kaple so snežni plazovi pri Beli zaprli cesto iz Bele proti Železni Kapli in je promet na tej cesti še vedno nemogoč. Ravno tako pa so plazovi na cesti proti Obirskemu in Kortam na teh cestah onemogočili vsak promet.

Doline iz Borovelj proti Karavankam so odrezane od doline, ker so tudi snežni plazovi na cestah proti Ljubelju in na cesti proti Selam onemogočili vsak promet. Iz Brodov in iz Slov. Plajberka morejo tamošnji prebivalci samo s smučmi v „širni svet“ proti Borovljam.

Sneg v Celovcu

V Celovcu je mestna občina izdala razglas, ki omenja najpreje, da že 285 let ni bilo toliko snega in opominja nato vse hišne lastnike na njihovo dolžnost, da ne pustijo ležati snega na cestnih hodnikih ob hišah.

Na glavnih avtobusnih progah južne Koroške je bil do torka ob velikih naporih spet vzpostavljen avtobusni in železniški promet.

V znamenju svobode vere

Svet vlade ljudske republike Slovenije za prosveto in kulturo je izdal Svetom okrajnih in mestnih ljudskih odborov za prosveto in kulturo sledeče navodilo, ki ga dobesedno objavljamo („Navodilo“ je priobčil „Slov. poročevalec“ z dne 27. jan. 52):

„Poučevanje verouka je bilo v nekaterih šolskih poslopih do sedaj začasno dovolje-

brez posebnega dela. Fantje in dekleta, knjige v roke, obiskujte šole in tečaje, vsaka zamujena ura, vsak zamujen dan se bo nekoč bridko maščeval. Starši, vi pa se zavedajte svojih vzgojnih dolžnosti in se uveljavite tedaj, kadar je najbolj treba, kadar se gre za boljšo bodočnost lastnih otrok in za ohranitev domače zemlje.

no. Da se poenoti pouk v osnovnih in srednjih šolah, odredjamo, da se počeni s II. polletjem šolskega leta 1951-52 to je s 1. februarjem 1952, ukinja poučevanje verouka, v vseh šolskih poslopih. Z istim dnem odpadejo tudi vse dolžnosti, ki so jih imeli na osnovi dosedanjih navodil prosvetni organi ljudskih odborov in vodstva šol v zvezi s poučevanjem verouka v šolskih poslopih. Sveti za prosveto in kulturo okrajnih in mestnih ljudskih odborov so dolžni poskrbeti za to, da vodstva vseh šol iz njihovega območja to navodilo s 1. februarjem 1952 v celoti izvedejo.“

Tudi pri nas se je nekoč že nekaj podobnega ali enakega godilo; vsak ve, kdo je izdal take naredbe in kdaj je to bilo.

KRATKE VESTI

Vatikanski list „Osservatore Romano“ piše o napadu na ljubljanskega škofa Antona Vovka in pravi, da ta napad ni nikak posamezni slučaj, ampak je ta napad posledica načrtne propagande in obrekovanja katoliške duhovščine v Jugoslaviji.

Glavna skupščina koroške deželne kmetijske zbornice ima svoje zborovanje, kjer bodo volili predsednika in dva podpredsednika, v soboto, dne 9. februarja in ne v četrtek, dne 7. februarja, kakor je bilo prvotno napovedano.

Pri slavnosti, ki jo je priredila dne 30. januarja v Celovcu koroška trgovska in obrtna zbornica, je dobilo spričevala za trgovske pomočnike 171 trgovskih vajencev, od teh 88 fantov in 83 deklet.

Ameriški zastopnik zunanjega ministra pri pogajanjih za avstrijsko državno pogodbo, Samuel Reber, je izjavil, da je pripravljen takoj sklicati konferenco o avstrijski državni pogodbi, kakor hitro izjavi svojo pripravljenost za to tudi vlada Sovjetske zveze.

Zvezni minister za socialno upravo je izdal odredbo, po kateri so begunci, ki so po narodnosti „volksdeutsche“ in ki so prišli v Avstrijo pred 31. decembrom 1951, v vsem izenačeni z avstrijskimi državljani.

Po pogodbi med Avstrijo, Nemčijo in Jugoslavijo bo jugoslovanska republika Slovenija dobavila letos Avstriji in Zapadni Nemčiji premog v vrednosti 1.2 milijona dolarjev.

Vlada Sovjetske zveze je ponovno protestirala pri vladah Združenih držav Velike Britanije in Francije proti vzpostavitvi vojaškega poveljstva za dežele Bližnjega Vzhoda.

Po odredbi predsedstva ljudskega odbora v Beogradu so podržavili v Jugoslaviji zadnjih 10 zasebnih tiskarn. V Jugoslaviji izhaja po uradnih poročilih 81 časopisov.

Letalo „Swiss Air“ je preletelo Atlantski ocean (med Ameriko in Evropo) v štirih urah in 36 minutah.

Britanski zunanji minister, Anthony Eden, se je razgovarjal v Parizu s francoskim zunanjim ministrom, Robertom Schumanom, o raznih mednarodnih vprašanjih.

Po uradnih poročilih zapadno-nemške vlade je plačala Nemčija (Zapadna in Vzhodna) doslej reparacij v vrednosti 38 milijard mark. Od te vsote je plačala Vzhodna Nemčija 27 milijard mark.

Pred okrožnim sodiščem v Osijeku so bili obsojeni trije jugoslovanski železničarji, ki so zakrivali železniško nesrečo, dne 5. novembra pri Vinkovcih. Ta dan sta zavozila Orient-ekspres in tovorni vlak v osebni vlak in je bilo pri tem 17 oseb mrtvih, 23 pa težje ranjenih.

Vremenska opazovalnica ob Yukonu v severozapadni Kanadi je zaznamovala dne 29. januarja najnižjo temperaturo, ki jo tam pomnijo, to je 61 stopinj mraza. Doslej najnižjo temperaturo sploh pa so zaznamovali pred leti v Verhojansku v Sibiriji, kjer so namerili 69 stopinj mraza. V Celovcu so te dni imeli od 20 do 25 stopinj mraza.

Ameriški državi (v Združenih državah) Ohio in West-Virginia sta bili močno prizadeti po silnem neurju, kateremu so sledile poplave. Vodovje je doseglo mestoma višino 3 in pol metra nad normalo in okrog 10.000 ljudi je moralo zapustiti svoje domove.

VABILO

na zaključno prireditve kuharskega tečaja v Dvoru pri Šmihelu nad Pliberkom, ki bo v nedeljo, dne 10. februarja t. l.

Razstava kuharskih izdelkov bo od 8. ure dalje pri Sercerju v Šmihelu. Popoldne ob pol tretji uri bo kulturna prireditev z igro, petjem in recitacijami ter z nagovorom. Tudi popoldanska prireditev bo pri Sercerju.

POZOR!



Ob vsaki priliki najlepše darilo!

Slovenske plošče za tu- in inozemstvo

Sada je vrijeme (iz filma „Dama v hermelinu“) - Serenada Opatije - Terezinka - Vozniki nam pripeljejo - Dekle prinesi mi vode - Dekle prinesi mi vo-

de (Vokalni kvintet) - Čej so tiste stezice - Ste videli barona - Lepa ura sonce sije - Kmečki valček - Skoz vas - Alenka - Ljubljanski nogomet (na har-

moniki) - Da bi jaz vedela - Za maldnarja mal muzike - Ti-Pi-Tin (foxtrot) - Meluzina (foxtrot) - Carmen (simfonijski orkester) - Carmen (simfonijski orkester).

Naročite takoj zaloga je majhna!

Uprava „Našega tednika“ v Celovcu Viktringer Ring 26

Slovenske oddaje v radiu

CELOVEC (val 417.2 m)

Poročila in objave pri vsaki popoldanski oddaji.

11. II.: Politični pregled. 14.45 Spoznavajmo skladatelje (Matija Tomec). - 12. II.: 14.40 Zdravnik. 14.50 Kmetijski nasveti. 18.30 Za malčke. - 13. II.: 14.40 Za ženo. - 14. II.: 14.40 Iz svetovne literature. - 15. II.: 14.45 Komentarji in sodobna vprašanja. - 16. II.: 8.30 Iz slovenske literature. 18.30 Slovenska narodna pesem (III. del). - 17. II.: 7.30 Poje pevski zbor iz Šmihela nad Pliberkom. 7.55 Verski govor.

LJUBLJANA (val 202,1, 212,4, 327,1 m)

Oddaje vsak dan od 5. do 7., od 12. do 15.30 in od 18. do 24. ure, ob nedeljah od 6.30 do 24. ure. - Gospodinjski nasveti vsak torek in petek med glasbenim sporedom od 6.15 do 7. ure, ob torkih tudi ob 13.50. - Kmetijski nasveti ob nedeljah ob 16.50 - Kulturni pregled ob četrtkih ob 14.15 - Zanimivosti iz zdravstva in prirode ob sredah ob 19.40 in ob petkih ob 14.15 - Prireditelji slovenskih narodnih pesmi ob petkih ob 18.00 - Vsak dan ob 22.30 na valu 327.1 m oddaja za inozemstvo.

8. februar: 12.00 Igra godba na pihala - 13.00 zanimivosti iz tehnike in znanosti - 14.00 Melodije za vsakega - 16.15 Koncert slovenske pesmi - 17.30 Fantje na vasi - 20.15 Slovenske narodne. -

9. februarja: 14.00 Jugoslovanski skladatelji - 18.30 Slovenske narodne - 21.10 Spored zabavnih melodij - 23.00 Za ples in razvedrilo.

Hiša malega človeka
popravlja v najmodernejših delavnih najugodnejše vse popravila radio-aparatur, snema na gramof. plošče, dobavlja vse elektromaterial
Radio Schmidt, Celovec-Klagenfurt

NEW-YORK

(val 19, 25, 31, 49, 251 in 379 m)

Oddaje vsak dan ob 18.-18.15 in od 19.30 do 19.45 (samo val 379).

RADIO VATIKAN

Oddaje vsak četrtek in vsako soboto ob 19. uri.

Vsako nedeljo ob 18. uri „Verska ura“.

(val 22,55, 31,10, 50,26 in 196 m; ob četrtkih 202 m).

RADIO TRST II

306,1 m ali 980 kc sek

Dnevne oddaje: 7.15-8.30. 11.30-14.30, 17.30-24.00. Ob nedeljah: 8.00-24.00. Poročila dnevno: 7.15, 12.45, 19.45, 23.15, 14.00. Ob nedeljah: 8.15, 12.45, 19.45, 23.15. Glas Amerike: 18.00, razen ob nedeljah. Dnevni pregled tiska: 14.15, razen ob nedeljah.

9. februarja: 13.00 Šramel kvintet in pevski duet 19.00 Pogovor z ženo - 21.00 Koncert moškega zbora Jadran - 23.50 Ples za konec tedna. 10. februarja: 9.00 Kmetijska oddaja - 11.30 Oddaja za najmlajše - 12.15 Od melodije do melodije - 13.00 Glasba po željah - 18.00 Iz delavskega sveta - 19.00 Iz filmskega sveta - 21.00 Književnost in umetnost. - 11. februarja: 11.30 Lahki orkestri - 12.00 Sodobna Anglija - 19.00 Mamica pripoveduje - 20.30 Okno v svet - 22.30 Plesna glasba - 12. februarja: 13.00 Glasba po željah - 20.30 Aktualnosti - 23.32 Nočni motivi - 18. februarja: 19.00 Zdravniški vedež - 20.30 Šola in vzgoja - 21.00 Vokalni kvartet - 23.00 Serenade in romance.

GLEDALIŠČE

Začetek ob 20. uri

8. II. „Menschen ins Hotel“, igra v 16 slikah, prvič.
9. II. „Menschen ins Hotel“.
10. II. „Menschen ins Hotel“.

KINO

CELOVEC - KLAGENFURT

STADTTHEATER

Predstave ob 16. in 18. uri, v ponedeljek tudi ob 20. uri.

Od 8. do 14. II. „Drei kehren heim“.

PRECHTL

Predstave ob 16.00, 18.15 in 20.30

Od 8. do 14. II. „Die Göttin von Amazonas“

BELJAK - VILLACH

BAHNHOFLICHTSPIELE

Od 8. do 11. II. „Konterbande“

Od 12. do 14. II. „Abbot und Castello in Lande der Kakteen“.

Razprodaja

DO 15. FEBRUARJA

na zimsko oblačila 15% POPUSTA - na druge stvari 10% POPUSTA

TRGOVSKA HIŠA

KRISCHKE & CO.

CELOVEC - KLAGENFURT, 8. Mai-Strasse 3 in Neuer Platz 12

Beri in širi „Naš tednik - Kronika“

ADOLF CAMPIDELL

SLIKAR - ZLATAR - KIPAR

Prevzemam VSA POPRAVILA CERKVA

in vzdavo OKLOPNIH TABERNAKLJEV

FEISTRITZ ANDER DRAU - KARTEN

Moj ljubljani mož, naš oče

Ing. Thomas Bohrer

edini lastnik tovarne vozil Thomas Bohrer

je za vedno zatisnil oči dne 1. februarja t. l.

Od dragega pokojnika smo se poslovili v ponedeljek, dne 4. februarja 1952, ob 11. uri dopoldne na pokopališču Celovec-Smartin-Klagenfurt-St. Martin.

Heide in Otto Bilowitzki

Gerti in Hubert Kern

Lise in Wolf v. In der Maur

Gundi und Willi Gorton

Paula Bohrer

v imenu vseh sorodnikov

Celovec-Klagenfurt, dne 5. februarja 1952

Namesto vsakega posebnega obvestila.

Dobra knjiga

ŠE VEDNO NAJLEPŠE DARILO

- Album Koroške 15 šilingov
- Řomar s Kitaro (St. Janežič) 8.-
- Rotlja (Mauser) 4.-
- Sin mrtvega (Mauser) 4.-
- Prekleta kri (Mauser) 4.-
- Cmokec poskokec (Bazilij) 3.-
- Cela kolekcija stane 30 šilingov

Za inozemstvo stane cela kolekcija 2.50 USA dolarjev

Bodi kjerkoli, pij Schleppe-pivo povsodi

Zanesljivo najboljša semena dobite pri
STREIT
BELJAK-VILLACH, Widmannsgasse 43

Prodajamo obleke, čevlje, perilo, pohištvo, kolesa, šivalne stroje, štedilnike in ure zelo poceni
Trgovina s starinami **FUCHS**
Celovec - Klagenfurt, Salmstraße 4

Zelo ugodno zamenja lan in konopljo menjalnice in tkalnice
H. KERESZTURY,
LINDENHOF, pošta Völkermarkt-Velikovec.

URADNE OBJAVE
Zbornica obrtnega gospodarstva za Koroško
Zavod za pospeševanje gospodarstva
TECAJ ZA PEKE V BELJAKU
(Kemične preiskave)
Začetek: v ponedeljek, dne 11. februarja 1952, ob 13. uri v prostorih okrajne poslovalnice trgovske zbornice, Gerbergasse št. 24. - Čas trajanja: od 11. do 15. februarja 1952, dnevno od 13. do 18. ure. - Predavatelj: Dipl.-ing. Steiger, Wien-Dunaj.

Deželno finančno ravnateljstvo za Koroško
Nova ocenitev stvarnih prejemkov zaradi davčnih odtegljajev pri zaslužku in zaradi socialnega zavarovanja
Ocenitev stvarnih prejemkov zaradi službenkega davka in zaradi socialnega zavarovanja je bila na novo določena z veljavnostjo od 1. 2. 1952. Tiskano tozadevno objavo je mogoče dobiti proti plačilu pristojbine v višini 0.80 šil. za komad pri pristojnih finančnih uradih.
Deželno finančno ravnateljstvo za Koroško v Celovcu.

Deželno finančno ravnateljstvo za Koroško
(Uprava monopolov avstrijskih tobačnih tovarn d. d. za Koroško)
RAZPIS ODDAJE PRODAJALNIC TOBAKA
S tem so javno razpisane v oddajo sledeče tobačne trafike, ki bodo na novo ustanovljene oziroma so postale proste:

1. Na novo ustanovljene: Celovec-Klagenfurt, Welzeneggersiedlung; Spittal ob Dravi, „Neue Heimat“; Vajškra-Landskron, Hinrichsiedlung.
2. Na novo oddane: Außerfragant Nr. 16 (občina Flattach); Kliening Nr. 19 i. Lav.; Grünburg Nr. 24 (občina Klein St. Paul).

Prošnje za dodelitev trafike je treba vložiti na predpisanem obrazcu najkasneje do 1. marca 1952 ob 12. uri popoldne pri deželnem finančnem ravnateljstvu za Koroško (uprava monopolov za Koroško) v Celovcu, Dr. Hermannsgasse 3, II. nadstropje, soba 32.

Točnejše podatke dajejo pristojni finančni uradi (oddelki za trošarino), oz. podružnice davčnih uradov. Tam je tudi mogoče dobiti tiskovine za prošnje za dodelitev trafike. Razen tega je mogoče dobiti točnejše podatke iz razglašene oglasne deske ene občine, v katere okolišu je prodajalnica tobaka, ki bo oddana. -

Elektro-Rauter, Beljak-Villach
Instalacije, svetilke, električni štedilniki, radijski aparati, električne naprave, hladilniki.

„Oglašuj v našem listu“

Kupujte predvsem pri trgovcih, ki oglašajo v našem listu!